



La fiable. **Speedmaster SX 74.**



Le acompañamos. En su camino hacia el futuro digital.

Siempre un paso por delante. Esto es lo que significa Heidelberg, desde hace más de 160 años. Por esa razón, imprentas de todo el mundo confían en nuestra capacidad y experiencia. También a la hora de hacer frente a la transformación digital de sus negocios. Como socios fiables y pioneros tecnológicos aportamos valor añadido con sistemas de impresión dotados de Push to Stop que producen de forma autónoma y con la máxima calidad. Con servicios basados en datos que abren el camino a la Smart Print Shop: la imprenta inteligente interconectada digitalmente y altamente automatizada del futuro. Para tomar mejores decisiones y ganar en productividad y eficiencia.

La base para ello la creamos hace ya 15 años aumentando las prestaciones y la disponibilidad con la conexión online de las máquinas de impresión y la evaluación de los datos. Actualmente le ofrecemos un ecosistema completo para la digitalización del valor añadido en las imprentas. Nuestros clientes se benefician de servicios inteligentes, como el mantenimiento preventivo y modelos de negocio que marcan el futuro, como «Pay-per-Outcome»: Heidelberg le ofrece máquinas, software, consumibles y servicios. Usted simplemente paga por el número de pliegos impresos, es decir, por una «productividad acorde a sus necesidades», la cual puede adaptarse flexiblemente en función de la su demanda. Es lo que nosotros llamamos «Simply Smart».





Contenido

04
Speedmaster SX 74

06
8 claras ventajas

07
Optimizando el OEE aumentará
la rentabilidad

08
La nueva Heidelberg User Experience
en la Speedmaster

09
Los hechos, punto por punto

14
Simplemente ergonómico

15
El flujo de trabajo Prinect

16
Realces con UV

17
La inversión perfecta

18
Comuníquese con Heidelberg

HEIDELBERG
Speedmaster

HEIDELBERG
Speedmaster



Fiable y buena.

Speedmaster SX 74.

La Speedmaster® SX 74 es la solución plenamente fiable que ofrecemos en el formato mediano para imprimir de forma rentable productos comerciales clásicos como folletos y mailings promocionales. Equipada con la tecnología más moderna, manipula con flexibilidad todo tipo de tiradas.

Invierta en una máquina tan potente como acreditada: con tiempos de puesta a punto cortos y velocidades de impresión de hasta 15.000 pliegos a la hora, opcionalmente con salida de pila alta, con inversor o con equipamiento UV, la Speedmaster SX 74 trabaja en todo momento con una rentabilidad elevada.

Gracias a la fiabilidad de su calidad, le permitirá más fácilmente diferenciarse de la competencia. Con el pupitre de mando Prinect Press Center® 3 se maneja, además, de forma sencilla y puede integrarse en el flujo operativo Prinect®. Su eficacia energética y su uso respetuoso de los materiales tienen, también, un efecto positivo en el balance de costes y medioambiental.

Otra ventaja más: detrás de cada Speedmaster SX 74 se encuentra la amplia oferta de servicios de Heidelberg®. Gracias al mantenimiento, a las funciones remotas, a unos consumibles compatibles al cien por cien con la máquina y a una red de servicio técnico y de piezas de repuesto internacional podrá aprovechar en todo momento el potencial completo de su máquina de imprimir.

Apueste por la Speedmaster SX 74 en definitiva, por una de las máquinas de imprimir más estables, por una calidad extra y por una rentabilidad excelente.

Procesos de impresión adelantados. 8 claras ventajas.

Puesta a punto



300

horas más de productividad por año con **rápidos cambios de plancha** con AutoPlate Pro.

La impresión por navegación. Con

2 clics

selección y validación de los trabajos para producción.

Lámina protectora en lugar de metal. Solo **1 minuto** en lugar de cuatro minutos para limpiar el tintero.

Productividad

100 %

La **transparencia** también en el complejo cambios de orden a través de lo innovador, navegó guía del usuario Intellistart 3.

0 minutos tiempo de espera. Directamente al acabado sin tiempo de secado con **tecnología UV**.

Dispositivo de lavado combinado del cilindro de impresión y de la mantilla con programas de lavado seleccionables individualmente. Esto supone **anualmente** hasta un

70 %

menos de costes que utilizando paños premojados.

Calidad

100 %

de fidelidad cromática en producción, menos maculatura y reproducibilidad simple con la regulación **colorimétrica** con Prinect Easy Control.

Más de

40.000

cuerpos de impresión vendidos: **tecnología perfecta** para de productos comerciales.

Más éxito en el mercado. Optimizando el OEE aumentará su rentabilidad.

Con la generación drupa 2020, Heidelberg le ofrece la Speedmaster más inteligente y automatizada de todos los tiempos. Las máquinas inteligentes utilizan el inmenso espectro de posibilidades digitales. El resultado es una excelente productividad y un nivel de eficiencia general de los equipos (OEE) mucho mayor. La filosofía Push to Stop de Heidelberg en una nueva dimensión.

El futuro de la impresión industrial

La comunicación integrada a lo largo de toda la cadena de procesos es el futuro de la producción impresa moderna. La clave está en la interconexión digital a través del flujo operativo de impresión y de medios Prinect.

OEE – El indicador de la productividad

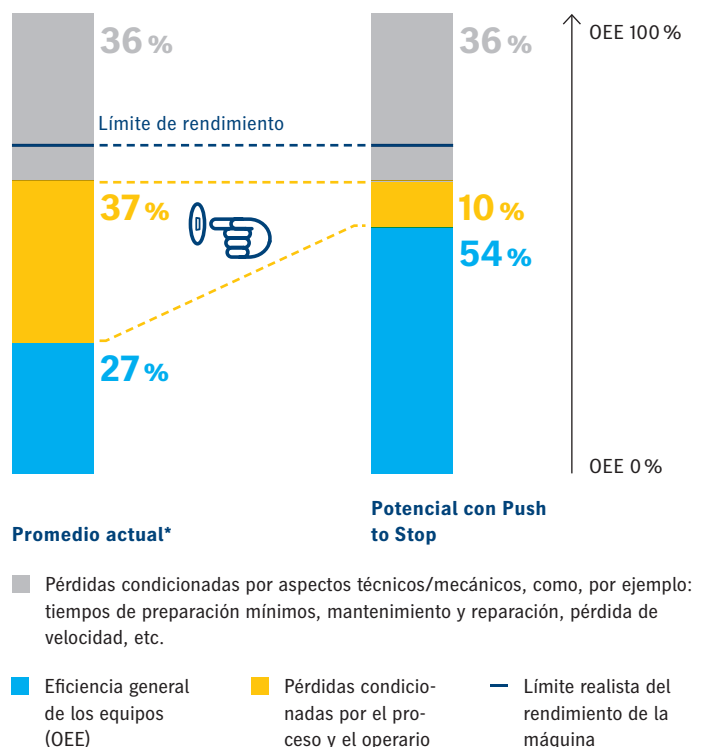
La efectividad real de una instalación de producción depende de la disponibilidad, el rendimiento y la calidad. Actualmente, el valor OEE medio en todas las clases de formato es del 20 por ciento aproximadamente, mientras que el que de la Speedmaster XL 106 con Push to Stop alcanza ya el 27 por ciento. Sin embargo, existe un 73 por ciento de potencial para la mejora de la efectividad. De ese tanto por ciento, aproximadamente la mitad está condicionado técnicamente (franja gris), mientras que la otra mitad está ligada a los procesos y a los operarios (franja amarilla). Mientras que las mejoras técnicas influyen en el OEE solo de forma indirecta, las mejoras en el área de procesos y operarios lo hacen de forma directa y ofrecen al mismo tiempo el mayor potencial aprovechable. Con Push to Stop, Heidelberg enfoca sus esfuerzos exactamente hacia estos potenciales.

Efectos de Push to Stop sobre el OEE

La inteligencia de la máquina reduce al mínimo la influencia del operario en el rendimiento. La productividad aumentará y los procesos son más rápidos, planificables y reproducibles. El operario navega por los procesos en un moderno y atractivo puesto de trabajo y puede hacer frente a las enormes y crecientes exigencias diarias. Push to Stop en una nueva dimensión.

Aumento de la eficiencia general de los equipos (OEE)

Push to Stop para una reducción significativa de los tiempos improductivos derivados del proceso y del operario.



*Análisis OEE 2020: Speedmaster XL 106 con una tirada de 4600 pliegos

Nunca imprimir había sido tan fácil. La nueva Heidelberg User Experience.

Entre en el nuevo mundo de Heidelberg User Experience (UX): con un replanteamiento totalmente nuevo y más claro que nunca, marca nuevas pautas para una experiencia de uso única en la Speedmaster. Gracias a su extraordinaria navegación y a los nuevos sistemas de asistencia, Prinect Press Center 3 con el nuevo Speedmaster Operating System hace que el manejo sea más sencillo y garantiza resultados planificables con un rendimiento más alto.



Una visión clara para la calidad y la precisión

Heidelberg UX es la operación integral e intuitiva de todos los puntos de contacto de Heidelberg. Los asistentes inteligentes y una interfaz de usuario uniforme reducen la complejidad y simplifican los procesos de producción.

El usuario en el centro

El Speedmaster Operating System con el intuitivo manejo táctil hace que el cómodo control de la nueva Speedmaster sea una experiencia apasionante. El acceso a los ajustes se realiza con un simple clic, el manejo escalable puede adaptarse flexiblemente al perfil de exigencias. La intuitiva guía del operario, el innovador control por gestos y las funciones de ayuda integradas evitan tener que realizar largas búsquedas.

Speedmaster Operating System le permitirá utilizar todas las funciones de su máquina de forma rápida, sencilla y guiada.

La Speedmaster más inteligente de todos los tiempos – Asistentes para los procesos más importantes

Los sistemas de asistencia integrados le facilitan el trabajo. Se encargan de realizar tareas rutinarias y le garantizan resultados reproducibles.

Push to Stop – Rendimiento fiable día a día con una navegación y una automatización extraordinarias

Por primera vez es posible la impresión navegada con Push to Stop en todas las máquinas Speedmaster. El sistema patentado Intellistart® 3 define todos los pasos necesarios para los cambios de trabajo sin que el operario tenga que intervenir y aporta una máxima transparencia en los procesos en curso y pendientes. Intelliguide® simula en vivo la secuencia temporal óptima e integra, en caso necesario, los pasos que deben realizarse manualmente.

¿El resultado? Una nueva era de la impresión navegada con Push to Stop.

Características decisivas.

Los hechos, punto por punto.



Equipamiento:

- Pupitre de mando Prinect Press Center 3 con guía intuitiva para el operario Intellistart que permite preparar la máquina con rapidez orientándose en los procesos y manejarla con especial confort.
- Sistema de medición del entintado Prinect Easy Control o Prinect Image Control para producir impresos de forma estandarizada y fiable.
- El cambiador de planchas AutoPlate Pro totalmente automático acorta el tiempo de la puesta a punto; el maquinista gana tiempo para dedicarlo a otras tareas productivas.
- Dispositivos de lavado automáticos con programas de lavado programables en función de los requisitos que ofrecen resultados excelentes.
- Galería de acceso libre que ofrece espacio, confort y seguridad para realizar todas las operaciones necesarias.



Aspectos destacados:

- Calidad de impresión superior a una velocidad de producción máxima de 15.000 pliegos por hora.
- Configurable individualmente con entre dos y cinco cuerpos de impresión, opcionalmente con inversor, salida de pila alta y equipamiento UV.
- Diseñada con numerosos automatismos para ponerla a punto con rapidez, permite producir con rentabilidad tiradas de diferentes volúmenes con soportes de impresión diferentes.
- Optimización del proceso y más eficacia con la integración en el flujo operativo para la imprenta Prinect.

➔ **Para consultar los datos técnicos de la Speedmaster SX 74, abra este enlace:**
heidelberg.com/sx74/technical-data

Preparada para nuevas tareas. La Speedmaster SX 74 imprime con fiabilidad los soportes y gramajes más diversos en el formato 50×70. Su gran flexibilidad, la calidad máxima y la rapidez de su puesta a punto le permitirán imprimir los productos comerciales clásicos con total rentabilidad.

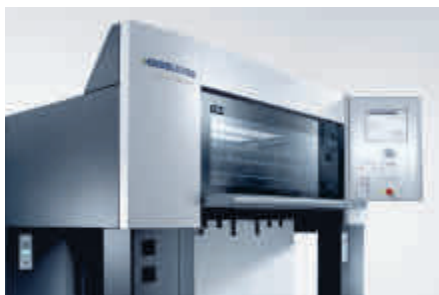


Print Site Contracts.

Lifecycle Smart & Plus:
flexibilidad gracias a la cooperación.

Con Lifecycle Smart & Plus le facilitamos todo lo que necesita para su impresión: servicios, repuestos, consumibles y software. Juntos creamos los mejores productos de acuerdo con sus necesidades, eligiendo el alcance, las cantidades, el nivel de servicio y el modo de facturación que mejor se adapten a su negocio. Ello le permitirá estar siempre perfectamente equipado sin comprometer su flexibilidad financiera.

➔ **Más información:**
heidelberg.com/en/printsitecontracts



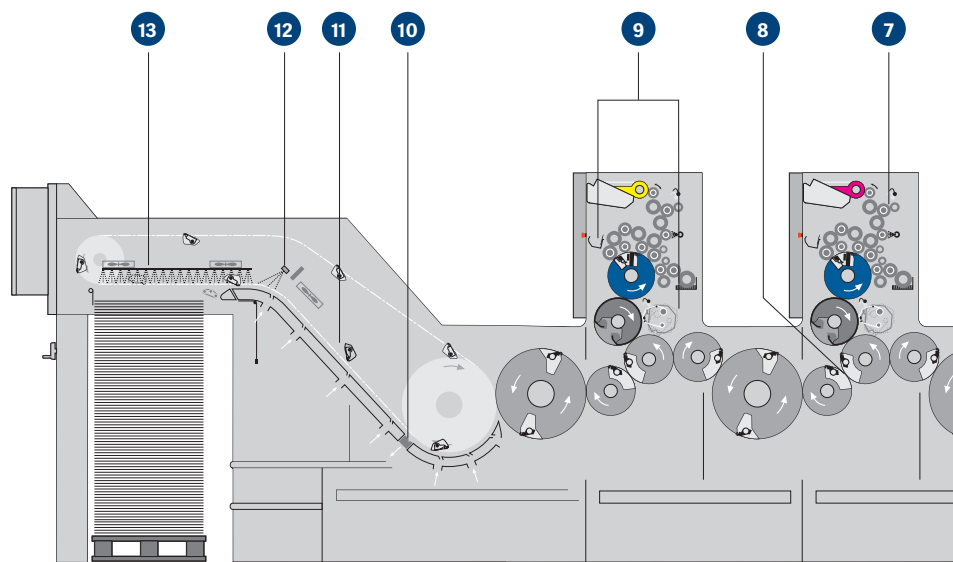
Salida de pila alta automatizada para tiradas largas, conducción del pliego exenta marcas y accesibilidad excelente.



Salida de pila normal compacta que necesita poco espacio diseñada especialmente para tiradas pequeñas y medianas.



Trabajo cómodo con cuerpos de impresión accesibles y una galería lateral espaciosa.



Speedmaster SX 74-5-P-H. La máquina representada en esta ilustración muestra un modelo de configuración. Algunas de las características de los equipos que se mencionan aquí pueden adquirirse de forma opcional.

1 Marcador

- Los preajustes automáticos en el marcador reducen su tiempo de puesta a punto. Una cinta de aspiración central proporciona estabilidad a la marcha del pliego.

2 StaticStar Compact

- El equipamiento para eliminar la electricidad estática minimiza las cargas estáticas del pliego, optimiza su marcha y permite producir a altas velocidades.

3 Grupo humectador continuo

- El grupo humectador continuo Alcolor® con compensación de la velocidad y función Vario evita la formación de motas, estabiliza el equilibrio tinta-agua y contribuye a la excelente calidad de la impresión.

4 AutoPlate Pro

- El cambio de planchas automático minimiza los tiempos de puesta a punto y simplifica el manejo.

5 Dispositivo de inversión

- El dispositivo de inversión convertible de forma automática para imprimir en cara y retirada asegura una calidad excelente y una productividad elevada.

6 Color Assistant Pro

- El asistente del entintado optimiza la operación autocalibrando las zonas de entintado y ajustando automáticamente las curvas características.

7 Regulación de temperatura del grupo entintador

- La regulación de temperatura del grupo entintador proporciona condiciones de impresión constantes y estabiliza la calidad en toda la tirada.



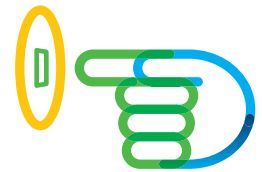
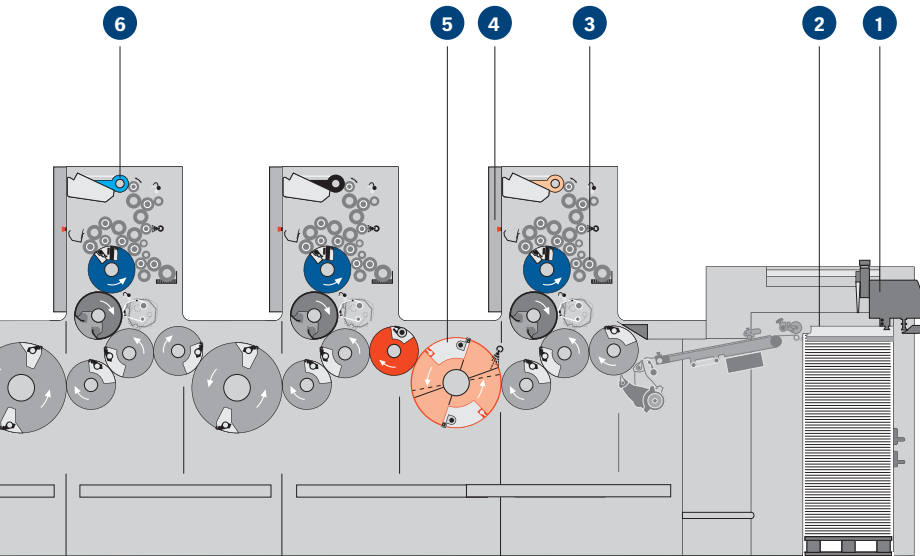
Calidad constante tanto en cara como en retirada con el inversor equipado con revestimientos TransferJacket Blue y PerfectJacket Blue.



Tiempos de puesta a punto cortos y entintado estable gracias al cuerpo entintador/humectador único con amplias funciones preajustables (Preset).



Cinta de aspiración en el marcador de la Speedmaster SX 74 – separación exacta del papel para un transporte preciso del pliego.



Push to Stop.
La clave para la
Smart Print Shop.

8 TransferJacket Blue

- Con su efecto loto que repele la tinta y el barniz, el revestimiento intercambiable del cilindro contribuye a la suavidad de la marcha del pliego y a la simplificación de la operación de lavado.

9 Dispositivos de lavado automáticos

- Dispositivos de lavado automáticos para los rodillos entintadores y dispositivos de lavado programables para la mantilla y el cilindro de impresión que ofrecen excelentes resultados de lavado.

10 Conducción del pliego sobre cojín de aire

- Las toberas Venturi de la chapa de guía conducen el pliego sin contactos ni marcas ni arañazos sobre un cojín de aire.

11 Preparación UV

- Flexibilidad y diversidad de opciones en las diferentes aplicaciones UV.

12 PowderStar

- El aplicador de polvos antimaculantes contribuye a la fiabilidad de la calidad aplicando los polvos de forma homogénea y sin generar remolinos.

13 Salida elevada

- Gracias a su puesto de mando ergonómico con Jogwheel, la salida de pila alta se maneja de forma sencilla y confortable. La precisión de las pilas formadas ofrece las condiciones perfectas para agilizar el acabado.

➔ Si quiere obtener más detalles sobre su Speedmaster, consulte este enlace: heidelberg.com/en/sx74



Moderno entorno de trabajo en Princt Press Center 3 con pantalla multitáctil de 24" y lámpara led de comprobación de colores para una configuración óptima del pliego.



Diseño ergonómico consistente para un fácil manejo.

Gestión de datos y de color perfecta con Princt

Princt Press Center® 3 conecta la máquina de impresión con el flujo de trabajo Princt® de la imprenta. Los datos del trabajo son adoptados y pueden prepararse también siguiendo una secuencia definida automáticamente. Los datos de producción se reenvían de forma totalmente automática. De ese modo aprovechará las ventajas de una gestión perfecta de los datos, preajustes extraordinarios, datos de producción actualizados e informes significativos.

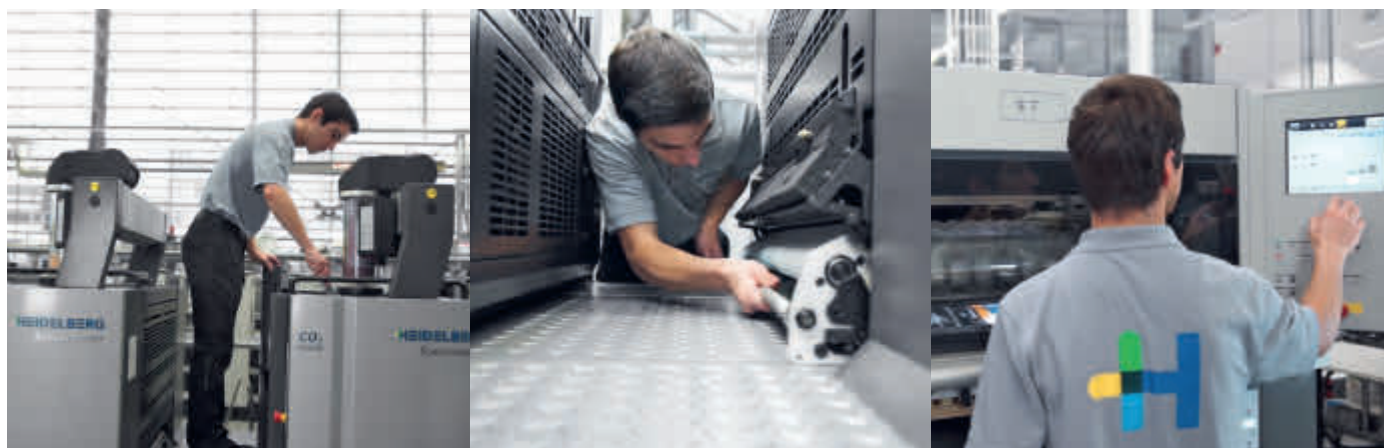
Para una estabilidad cromática óptima y reproducible con una mínima producción de maculatura dispone de diferentes sistemas de medición del color Princt. Princt Easy Control no solo es el sistema más económico de su categoría, sino también el producto ideal para introducirse en la tecnología de medición espectral. El sistema de alto rendimiento para la medición del color Princt Image Control® 3 le ofrece una calidad óptima en la totalidad de la imagen impresa. Todos los sistemas de medición del color están integrados perfectamente en el flujo de trabajo a través de una base de datos central de colores y suministran informes de color automatizados.

Sencilla, rápida y segura: la nueva Heidelberg UX en la Speedmaster SX 74

Experimente Heidelberg UX también en la Speedmaster SX 74. Descubra el concepto Peak Performance en el manejo de cada uno de los componentes. Estructura ergonómica en cada detalle, modernos puestos de mando, manejo sencillo de los dispositivos de lavado y la extraordinaria funcionalidad Preset hacen que la Speedmaster SX 74 ofrezca una experiencia de usuario única.

Construcción inteligente. Simplemente ergonómico.

La Speedmaster SX 74 no solo convence por su ergonomía sino también por la funcionalidad y modernidad de su diseño.



Construcción inteligente combinada con un concepto de manejo avanzado.

La perfecta interacción entre la máquina y su concepto de manejo permite realizar un menor número de pasos operativos y acortar, además, los desplazamientos.

Las ventajas de todo ello son obvias: además de agilizar la operación de puesta a punto, el concepto avanzado de la máquina reduce claramente el volumen de operaciones que el maquinista debe asumir. Esto le permite concentrarse en los pasos operativos esenciales y contribuir, de este modo, a reducir las fuentes de los errores.

Ergonomía en cada detalle

El avanzado concepto de desplazamiento de la máquina con plataforma accesible facilita la ergonomía de las operaciones e incrementa su fiabilidad.

La estructura de la máquina permite ejecutar con sencillez los pasos operativos de la Speedmaster SX 74. Gracias a su buena accesibilidad, operaciones como el cambio de planchas o la extracción del dispositivo de lavado se convierten en un juego de niños.

Simplemente intuitiva

El innovador concepto de manejo de toda la máquina se manifiesta, especialmente, en la optimización de prestaciones para el usuario: p. ej., la facilidad con que se ajusta el marcador con guías de tracción autolimpiables y los elementos de mando centrales con jogwheel en la salida.

La excelencia de los resultados se premia.

La Speedmaster SX 74 no es solo una inversión segura por ser una acreditada plataforma sino por su estructura, que facilita su manejo y su mantenimiento y reduce, de este modo, los tiempos de ejecución de los trabajos.

Driving the Smart Print Shop.

Flujo de trabajo Prinect.

Prinect hace posible la producción inteligente. Como plataforma central, Prinect configura todos los pasos de la producción de impresos sin fisuras en procesos continuos. Desde el contacto con el cliente y la producción hasta el producto completamente embalado y la confección de la factura.



Más rentabilidad en la Smart Print Shop con Prinect

La interacción armónica de los seis factores clave aportará a su imprenta una mayor rentabilidad: interacción eficiente con sus clientes a través de portales, reducción estricta de touchpoints en la producción y en la gestión, mayor productividad y tiempo de funcionamiento prolongado reduciendo al mismo tiempo la maculatura y el almacenamiento, optimización de la consistencia y la reproducibilidad y, por último, pero no menos importante, el empleo consecuente de la Business Intelligence. Prinect le ofrece aquí posibilidades extraordinarias.

Prinect Business contiene todo lo que necesita para la gestión de sus procesos comerciales. Y aún va más allá. Prinect Business no solo integra a sus clientes y le ayuda a reducir los touchpoints y a encontrar el camino de producción óptimo. Con ayuda de los procesos inteligentes, usted creará también la base para la fabricación industrializada y automatizada. Con Prinect Business su cliente podrá crear cómodamente sus consultas de precios y recibir su oferta individual en el menor tiempo posible.

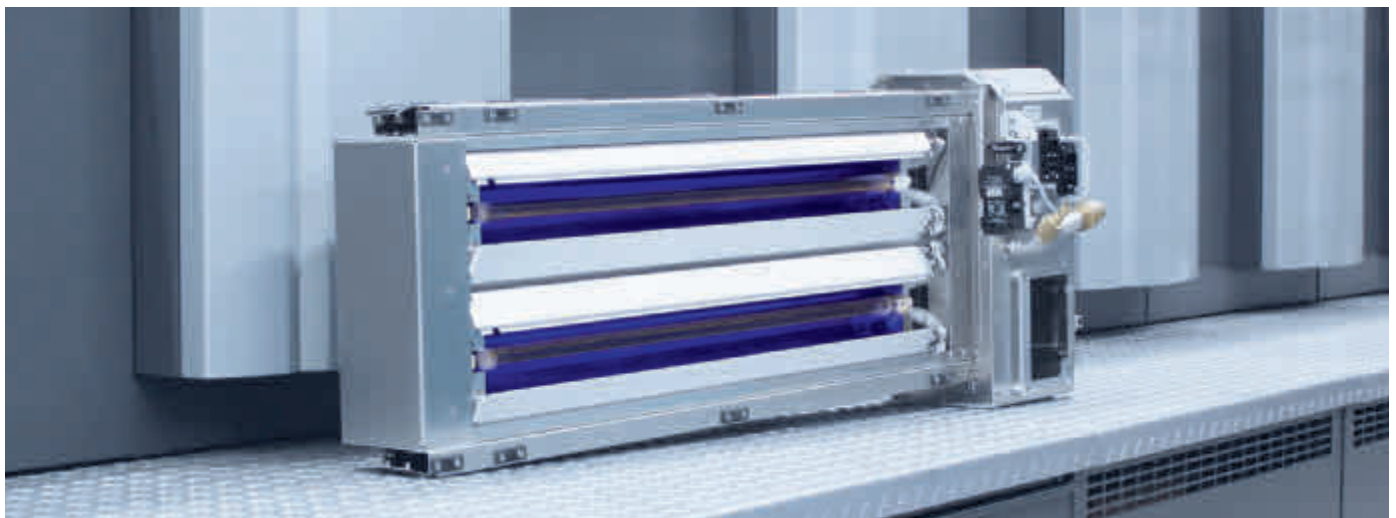
Prinect Production digitaliza su imprenta utilizando la innovadora tecnología en la nube. Automatiza la producción y la gestión de calidad y de color y, además, le proporciona datos importantes para los análisis y los informes. No importa si produce con tóner, inkjet u offset, ni que su sector sea la impresión comercial, de embalajes o etiquetas: Prinect es la solución perfecta.

Con modelo de suscripción Prinect recibirá todas las funciones que necesita para satisfacer los deseos de sus clientes y aumentar de forma sostenible la productividad de su imprenta. A cambio, usted solo paga por el volumen realmente producido. Las grandes inversiones en licencias de software han pasado ya a mejor vida. Su ventaja adicional: en la tarifa de uso se incluyen todos los updates del software y el soporte por parte de la hotline Prinect Service. De este modo, Prinect siempre está actualizado al máximo, para que obtenga una fiabilidad de producción total, unos procesos eficaces y una productividad máxima.

➔ **Aquí encontrará más información sobre el flujo de trabajo Prinect: heidelberg.com/es/workflow**

Un punto de brillantez excelente. Realces con UV.

Resultados brillantes, secado inmediato, gran versatilidad en soportes de impresión. Los productos de impresión realzados con UV destacan por su brillo, por su háptica y por la brevedad con que se producen.



La impresión con UV convence por su productividad. Las tintas y barnices curables directamente bajo la luz UV pueden pasar inmediatamente al acabado. Además, la superficie de almacenamiento disminuye y no hay necesidad de guardar productos semiacabados. Los productos de impresión UV le permitirán ampliar su cartera de productos. Abrirá nuevos campos de negocio ofreciendo productos con realces de alta gama y soportes de impresión como láminas o materiales no absorbentes. También podrá imprimir papeles reciclados y naturales con brillos intensos.

Fiable para los nuevos campos de negocio

LE UV (Low Energy): una alternativa a las imprentas de productos comerciales que quieren aprovechar las ventajas de la tecnología UV. Esta tecnología les permite realizar productos de alta gama también con papeles naturales y barnizados especiales y beneficiarse de unos tiempos de producción rápidos. Les permite reaccionar a nuevos requisitos del mercado. LE UV trabaja con tintas y barnices UV especiales de alta reacción que se curan con un bajo consumo energético.

➔ heidelberg.com/sx74/user-reports

Calidad sin concesiones. La inversión perfecta.

Una calidad de impresión alta y homogénea en ambas caras del pliego. Gran productividad. Breves tiempos de puesta a punto. Esto es precisamente lo que ofrecen las Speedmaster SX 74 con inversor.



La información impresa es, incluso en la era digital, un mix de marketing imprescindible. Para producirla, nuestras Speedmaster SX 74 con inversor en versión Dos, Cuatro y Cinco Colores le ofrecen unas posibilidades muy amplias. Tarjetas postales, entradas, prospectos, sobres, dípticos ... la Speedmaster SX 74 con inversor imprime las dos caras del pliego en una pasada de forma totalmente automática. El resultado es una producción delgada, costes bajos y más rentabilidad.

Invertido perfectamente. Conducido con fiabilidad

Las Speedmaster SX 74 con inversor ofrecen una calidad de impresión alta y homogénea en cara y retiración. La condición que satisfacen para conseguirlo es una entrega del pliego perfectamente a registro al invertirlo y una conducción del mismo sin marcas ni arañazos. Nuestra tecnología única de revestimientos para el cilindro de transferencia y el de impresión tras el inversor proporciona una calidad excelente y exige unas mínimas operaciones de lavado.

Elección libre para impresión en cara y retiración

La amplia gama de soportes de impresión manipulables también en régimen de inversión – desde los papeles delgados hasta el cartoncillo – ofrece una flexibilidad absoluta. La conversión del dispositivo de inversión se realiza de forma totalmente automática. Según el trabajo, en un minuto puede realizarse el cambio de régimen de inversión de la máquina a régimen de cara.

Estamos en contacto. Hable con Heidelberg.



Esperamos que este folleto haya sido inspirador. Nuestro objetivo es conseguir que su futuro sea aún más exitoso, así que no dude en contactar con nosotros para enviarnos sus preguntas y sugerencias. Por e-mail o por teléfono.

Esperamos tener pronto noticias tuyas.

Tanto si es simple curiosidad o si tienes dudas específicas que le gustaría preguntarnos, simplemente envíenos un e-mail con sus preguntas, peticiones o comentarios a

➔ info@heidelberg.com

o utilice nuestro formulario de contacto.

➔ [heidelberg.com/info](https://www.heidelberg.com/info)



Si prefiere el teléfono, el su responsable de zona estará siempre disponible para escucharle. Si lo necesita, podrá encontrar el número de teléfono en nuestra página web, en el apartado de su país

➔ heidelberg.com/contact



También dispone de un acceso directo al mundo digital Heidelberg, incluyendo nuestras oficinas de distribución internacional, boletines informativos, formularios de registro y los diferentes canales de redes sociales. Simplemente, utilice su Smartphone y escanee el código QR.
heidelberg.com/dialogue

Heidelberger Druckmaschinen AG

Kurfuersten-Anlage 52 – 60

69115 Heidelberg

Alemania

Teléfono +49 6221 92-00

Fax +49 6221 92-6999

heidelberg.com

Pie de imprenta

Fecha de impresión: 03/20

Fotos: Heidelberger Druckmaschinen AG

Planchas: Suprasetter

Impresión: Speedmaster

Acabado: Stahlfolder

Papel: Magno Satin Sappi Europe

Consumibles: Saphira

Juegos de caracteres: Heidelberg Antiqua MI,

Heidelberg Gothic MI

Impreso en Alemania

Marcas

Heidelberg, el logotipo Heidelberg, Alcolor, Intelliguide, Intellistart, PerfectJacket, PowderStar, Prinect, Prinect Business Manager, Prinect Image Control, Prinect Press Center, Prinect Production Manager, Saphira, Speedmaster, Stahlfolder, StaticStar y Suprasetter son marcas registradas de la empresa Heidelberger Druckmaschinen AG en la República Federal de Alemania y en otros países. Otras designaciones aquí utilizadas son marcas de sus correspondientes titulares.

Los datos sobre las emisiones de la Speedmaster SX 74 pueden consultarse en heidelberg.com/emissiondetails

Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas u otras.

Responsabilidad sobre el contenido

Este folleto se ha preparado con el máximo cuidado. No se asume ninguna responsabilidad ni se ofrece garantía alguna sobre la veracidad, integridad y exactitud de sus datos. No se garantiza que las cifras y valores indicados (sobre el funcionamiento y rendimiento de la máquina y del software, por ejemplo) puedan ser alcanzados por el cliente. Dichos datos se basan en condiciones ideales de funcionamiento, así como en un uso profesional de la máquina y del software. Alcanzarlos depende de un gran número de factores y circunstancias que escapan al control de Heidelberg (ajustes de la máquina, condiciones técnicas y ambientales, materias primas, materiales auxiliares, suministros y consumibles utilizados, cuidado y mantenimiento de la máquina, experiencia del operario, cumplimiento de los requisitos del sistema, etc.). Por lo tanto, no constituyen una característica de la máquina o del software ni suponen garantía alguna. Este folleto tiene carácter meramente informativo (no vinculante) y no constituye ninguna oferta contractual.



La marca de la gestión forestal responsable



print and equipment CO₂ neutral

HEIDELBERG

www.heidelberg.com/co2 · ID1000672/100000

sappi | **Magno**